



Farm Welbedacht
 P.O.Box 753; Paulpietersburg; 3180
 034-815 0154 / 082 387 9284
 Email: pvpschool2017@gmail.com
 NPC registration number: 2018/524347/08
 Public Benefit & tax exempt number: 930064837



2022 - another year of the Lord - has started and we are glad to be back at PVP with friends and colleagues (old & new). Some highlights of the past two months:

- Welcoming a new group of Grade RRRs, one new teacher (Mam Michelle in Gr R), one new assistant (Mam Zanele in Gr 1&2 Blue) and a volunteer from Germany (Mam Marie - who's helping hands are everywhere);
- Putting "the shed" to use as dining hall;
- Two athletics days with field items on day 1 and track items on day 2 - the Lions team were the winners to the big disappointment of the Leopards;
- The preschool have had their sports day with many games and lots of fun;
- The virtual and real Valentine's run was well supported - Thank you!
- Starting Afrikaans as a subject for our Grade 5s has been met with much enthusiasm, by learners, attending teachers & parents. We hope that this keeps doors open for all our learners when looking at which High School they will attend.



We are looking forward to:

- **22 MARCH 2022** when we celebrate our **5 YEAR ANNIVERSARY!!!** We may look back with grateful hearts on five richly blessed years and look forward to celebrating this big day with you all - you are more than welcome to join us - details on page 6.
- Grade 4s visit to the Lüneburg Museum next week - the kids cannot wait! and they are making fruit salad AND their Market Day is coming up soon
 ☺ ☺ ☺

2022 - ein weiteres Jahr des Herrn - hat begonnen, und wir freuen uns, mit Freunden und Kollegen (alten und neuen) wieder bei PVP zu sein. Einige Höhepunkte der letzten zwei Monate:

- Begrüßung einer neuen Gruppe von RRRs, einer neuen Lehrerin (Mam Michelle in Gr R), einer neuen Assistentin (Mam Zanele in Gr 1&2 Blue) und einer Freiwilligen aus Deutschland (Mam Marie - deren helfende Hände überall sind);
- Nutzung des "Schuppens" als Speisesaal;
- Zwei Leichtathletik-Tage mit Spielfeld-Elementen am ersten Tag und Leichtathletik-Elementen am zweiten Tag - die Lions-Mannschaft hat zur großen Enttäuschung der Leoparden gewonnen;
- Die Vorschulkinder hatten ihren Sporttag mit vielen Spielen und viel Spaß;
- Der virtuelle und reale Valentinstagslauf wurde gut unterstützt - Danke!
- Die Einführung von Afrikaans als Unterrichtsfach in der 5. Klasse wurde von Schülern, Lehrern und Eltern mit großer Begeisterung aufgenommen. Wir hoffen, dass dies allen unseren Schülern die Türen offen hält, wenn sie sich überlegen, welche High School sie besuchen werden.

Übersetzt mit www.DeepL.com/Translator (kostenlose Version)

Wir freuen uns auf:

- 22. MÄRZ 2022, wenn wir unser 5-JÄHRIGES JAHRES-JUBILÄUM feiern!!! Wir dürfen mit dankbarem Herzen auf fünf reich gesegnete Jahre zurückblicken und freuen uns darauf, diesen großen Tag mit Ihnen allen zu feiern - Sie sind herzlich eingeladen, sich uns anzuschließen - Details auf Seite 6.
- Die 4. Klasse besucht nächste Woche das Lüneburger Museum - die Kinder können es kaum erwarten! und sie machen Obstsalat UND ihr Markttag steht bald an 😊😊😊



Kinder warten geduldig, in Reih & Glied, an einer Bushaltestelle

Thank You - Dankeschön - Baie Dankie - Siyabonga



A BIG Thank You to BOOK DASH for 800 books for our kids to take home. It is always a great treat to hand out the books and see the delight on the little faces - "I may take these books home!" It was a great way to start off the year.

Thanks a million!

Ein großes Dankeschön an BOOK DASH für 800 Bücher, die unsere Kinder mit nach Hause nehmen durften. Es ist immer ein großes Vergnügen, die Bücher zu verteilen und die Freude in den Gesichtern der Kinder zu sehen - "Ich darf diese Bücher mit nach Hause nehmen." Das war eine tolle Art, das Jahr zu beginnen.

Tausend Dank!

Thank You for all the money donations - we will be able to use them well!

Remember that we are a Public Benefit Organization - this means that you receive a tax exemption certificate for your donation.

Vielen Dank für die vielen Geldspenden - wir werden sie gut gebrauchen können!

Denken Sie daran, dass wir eine Gemeinnützige Organisation - das bedeutet, dass Sie für Ihre Spende eine Steuerbefreiungsbescheinigung erhalten.

Thank You for taking part in our virtual or real Valentine's Race - we appreciate your support so much!

It was great to have a real race once again - and that on a normal school day. Our kids were rather disappointed that they could not sit next to the field to watch the runners - that seemed like a cheat to them, but we are glad that the ladies who did do the race had a good time.



Vielen Dank, dass Sie an unserem virtuellen oder realen Valentinslauf teilgenommen haben - wir wissen Ihre Unterstützung sehr zu schätzen! Es war toll, mal wieder ein richtiges Rennen zu haben - und das an einem normalen Schultag. Unsere Kinder waren etwas enttäuscht, dass sie nicht neben dem Feld sitzen konnten, um den Läufern zuzusehen - das kam ihnen wie ein Betrug vor, aber wir sind froh, dass die Damen, die den Lauf gemacht haben, eine gute Zeit hatten.



Thank you so much to the building team - the library is almost finished! Siyabonga! Vielen Dank an das Bauteam - die Bibliothek ist fast fertig!



Farm Welbedacht
P.O.Box 753; Paulpietersburg; 3180
034-815 0154 / 082 387 9284
Email: pvpschool2017@gmail.com
NPC registration number:
2018/524347/08
Public Benefit & tax exempt number:
930064837



Donation Letter 2022



**Thank you for your interest
and support!
From everyone at the
Pongolo Valley School**

Our independent school has grown from a small preschool of 2 grades, 50 children and 4 teachers in 2017 to 74 children in 3 preschool classes, 123 learners from Grades 1-5 and 19 teachers in 2022.

Most learners and teachers come to school with our school bus. All get 2 meals a day and although learners buy their school uniform all stationery is supplied by the school. Children pay R3000 school fee per year (second and third siblings R2400), the few travelling by own transport R2150 a year.

To be able to keep up with the running costs is a huge task and we would appreciate any financial support. We are a non-profit company (reg number: 2018/524347/08) as well as a public benefit organisation (reg number: 930064837), so we will send you an 18A tax exemption certificate for any donations made.

Donations are used at our discretion for things that we need urgently and can afford. Regular donations make it possible for us to commit even better to the top-quality education for all, by for example paying school fees for children whose parents or guardians can not afford the R300/m; or buying much needed textbooks. Your money will be well spent!

All monies can be accounted for and our financial statements are available at the school for perusal. Should you like to donate money towards our school please use our banking details:
Name of Current Account: Pongolo Valley Preschool
Bank: ABSA; Branch Code: 632005;
Account Number: 409 505 6872
ABSA Swift Code: ABSAZAJJ

To receive an 18A tax exemption certificate please email your name and address to pvpschool2017@gmail.com together with your proof of payment, with your name and "Donation" as a reference.
Donations from Germany and other SEPA countries are managed by: Förderverein für Vorschulen und Schulen in Südafrika e.V. www.hilfe-verbindet.de

For more information, please visit, like and share our Facebook and Instagram pages @ Pongolo Valley School as well as our website @ www.pvpschool.com



Farm Welbedacht
P.O.Box 753; Paulpietersburg; 3180
034-815 0154 / 082 387 9284
Email: pvpschool2017@gmail.com
NPC registration number:
2018/524347/08
Public Benefit & tax exempt number:
930064837



Spendenbrief 2022



**Wir danken Ihnen für Ihr Interesse
und Ihre Unterstützung!
Von allen an der
Pongolo Valley Schule**

Unsere unabhängige Schule ist von einer kleinen Vorschule mit 2 Klassen, 50 Kindern und 4 Lehrern im Jahr 2017 auf 74 Kinder in 3 Vorschulklassen, 124 Schüler der Klassen 1-5 und 19 Lehrer im Jahr 2022 gewachsen

Die meisten Schüler und Lehrer kommen mit unserem Schulbus zur Schule. Alle bekommen 2 Mahlzeiten am Tag, und obwohl die Schüler ihre Schuluniform kaufen, werden alle Schreibwaren von der Schule gestellt. Die Kinder zahlen R3000 Schulgeld pro Jahr (zweite und dritte Geschwister R2400), die wenigen, die mit dem eigenen Fahrzeug fahren, R2150 pro Jahr.

Die laufenden Kosten aufrechtzuerhalten ist eine große Aufgabe, und wir würden uns über jede finanzielle Unterstützung freuen. Wir sind ein gemeinnütziges Unternehmen (Registernummer: 2018/524347/08) und eine gemeinnützige Organisation (Registernummer: 930064837), so dass wir Ihnen für jede Spende eine 18A-Steuerbefreiungsbescheinigung zukommen lassen werden.

Die Spenden werden nach unserem Ermessen für Dinge verwendet, die wir dringend benötigen und uns leisten können. Regelmäßige Spenden ermöglichen es uns, uns noch besser für eine qualitativ hochwertige Bildung für alle einzusetzen, indem wir zum Beispiel das Schulgeld für Kinder bezahlen, deren Eltern oder Erziehungsberechtigte die R300/m nicht aufbringen können, oder dringend benötigte Schulbücher kaufen. Ihr Geld wird gut angelegt sein!

Über alle Gelder kann Rechenschaft abgelegt werden, und unsere Finanzberichte liegen in der Schule zur Einsichtnahme aus.

Wenn Sie Geld für unsere Schule spenden möchten, nutzen Sie bitte unsere Bankverbindung:
Name des Girokontos: Pongolo Valley Preschool Bank:
ABSA; Filialnummer: 632005;
Kontonummer: 409 505 6872
ABSA Swift Code: ABSAZAJJ

Um eine 18A-Steuerbefreiungsbescheinigung zu erhalten, senden Sie bitte eine E-Mail mit Ihrem Namen und Ihrer Adresse an pvpschool2017@gmail.com, zusammen mit Ihrem Zahlungsnachweis, mit Ihrem Namen und dem Vermerk "Spende".
Spenden aus Deutschland und anderen SEPA-Ländern werden verwaltet von: Förderverein für Vorschulen und Schulen in Südafrika e.V. www.hilfe-verbindet.de

Wenn Sie weitere Informationen wünschen, besuchen Sie bitte unsere Facebook- und Instagram-Seiten @ Pongolo Valley School sowie unsere Website @ www.pvpschool.com

Come and join us to celebrate The Then & Now of PVP School



Then: 22 March 2017:

- 50 learners & 4 teachers;
- 2 classrooms;
- no chairs

Now: 22 March 2022:

- 198 learners & 19 teachers;
- 11 classrooms;
- 1 dining hall;
- 1 staff room;
- 1 (almost finished) library

OUR 5 YEAR ANNIVERSARY



You are cordially invited to join us on Tuesday, 22 March at 10h00 to celebrate our 5 year anniversary at Pongolo Valley School.

We look forward to seeing you there!